Record Nr. UNINA9910782002603321
Autore Miletic Tijana

Titolo European literary immigration into the French language [[electronic

resource]]: readings of Gary, Kristof, Kundera and Semprun / / Tijana

Miletic

Pubbl/distr/stampa Amsterdam;; New York,: Rodopi, 2008

ISBN 94-012-0587-6

1-4356-4754-8

Descrizione fisica 1 online resource (373 p.)

Collana Faux titre;; 313

Disciplina 840.900914

Soggetti French literature - 20th century - History and criticism

French literature - Foreign authors

Lingua di pubblicazione Inglese

Formato Materiale a stampa

Livello bibliografico Monografia

Note generali Description based upon print version of record.

Nota di bibliografia Includes bibliographical references (p. 343-361) and index.

Nota di contenuto Preliminary Material -- Introduction -- Language -- Europa --

Libertinism and Utopia -- Doubling and incest -- Conclusion -- Appendix 1 -- Appendix 2 -- Appendix 3 -- Bibliography -- Index --

Table of contents.

Sommario/riassunto The critical, emotional and intellectual change which every immigrant is

obliged to endure and confront is experienced with singular intensity by immigrant writers who have also adopted another language for their literary expression. Concentrating on European authors of the second half of the twentieth century who have chosen French as a language for their literary expression, and in particular the novels by Romain Gary, Agota Kristof, Milan Kundera and Jorge Semprun, with reference to many others, European Literary Immigration into the French Language explores some of the common elements in these works of fiction, which despite the varied personal circumstances and literary aesthetics of the authors, follow a similar path in the building of a literary identity and legitimacy in the new language. The choice of the French language is inextricably linked with the subsequent literary choices of these writers. This study charts a new territory within Francophone and European literary studies in treating the European immigrants as a

separate group, and in applying linguistic, sociological and

psychoanalytical ideas in the analysis of the works of fiction, and thus represents a relevant contribution to the understanding of European cultural identity. This volume is relevant to French and European literature scholars, and anyone with interest in immigration, European identity or second language adoption.